

EPSG 301

Inschrift:

Transkription:	¹ D(is) M(anibus) Tib(erio) Iul(io) Sen [^] e- ² cioni o(bito) e [^] t Bell(iciae?) ³ Avetae Ti [^] b(erius) Iul(ius) As- ⁴ prenas e [^] t Ti [^] b(erius) Iul(ius) ⁵ Iulianus paren(tibus) ⁶ bene merent(ibus) fec(e)r(unt).
Übersetzung:	Den göttlichen Manen (geweiht)! Dem verstorbenen Tiberius Iulius Senex und der Bellicia? Aveta haben Tiberius Iulius Asprenas und Tiberius Iulius Iulianus es den Eltern für ihre Wohltaten gemacht.
Sprache:	Latein
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Grabplatte aus Marmor in zwei zusammenpassende Teile zerbrochen, Rahmen teilweise verbrochen, Oberfläche beschädigt.
Maße:	Höhe: 56,5 cm Breite: 64,5 cm
Zeilenhöhe:	Zeile 1: 5 cm, Zeile 2: 4-4,5 cm, Zeile 3-5: 4 cm, Zeile 6: 3,4 cm
Datierung:	2. Jh.n.Chr.
Fundort (modern):	St. Michael am Zollfeld (http://www.geonames.org/2766498)
Aufbewahrungsort:	Maria Saal, Im Prunnerkreuz, N-Seite, rechts oben eingemauert an der N-W-Ecke.
Konkordanzen:	CIL 03, 04929 ILLPRON 00806 AEA 1999/00, +00019 AEA 2005, +00008 EDH 58612, http://edh-www.adw.uni-heidelberg.de/edh/inschrift/HD58612 UBI ERAT LUPA 2607, http://www.ubi-erat-lupa.org/monument.php?id=2607
Literatur:	Jabornegg-Altenfels, Alterthümer 43 Nr. LXVII.
Abklatsch:	
EPSG_301	

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: gut erhalten

Farbe: hellbraun

Digitalisat



EP SG_301

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz